



LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Año IX

Puerto Li món, Costa Rica, Sábado 8 de Julio de 1944

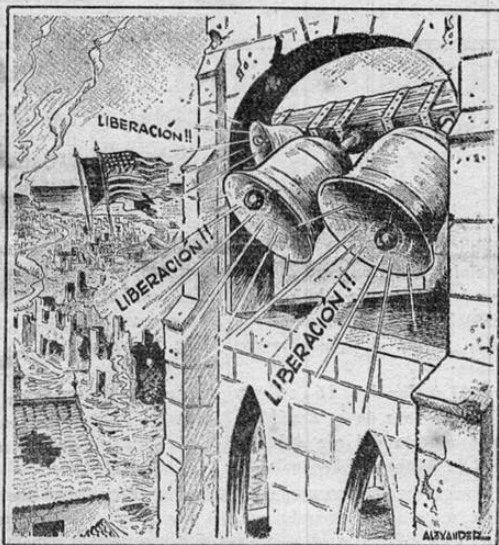
Nº 430

LAS ESTIMABLES DAMAS DOÑA LUZ DE AMADOR Y DOÑA PEPITA DE BALMA PERTENECEN A LCOMITE DEL FONDO DE SOCORROS DE GUERRA

En nuestro número anterior al publicar la lista de las personas que integran el Comité de Socorros de Guerra de Limón omitimos por error el nombre de las estimables damas doña Luz de Amador y doña Pepita de Balma, quienes generosamente han contri-

buido con su esfuerzo a la recaudación de fondos y organización de todas las actividades relacionadas con este humanitario esfuerzo.

Lamentamos la omisión y pedimos las más cumplidas excusas a las distinguidas señoras.



Alexander en el Philadelphia Bulletin.

Señor Director de la VOZ DEL ATLANTICO.

Rogamos un espacio en su rotativo para la siguiente publicación:

La Municipalidad de Limón en su sesión ordinaria del martes 27 de los corrientes, en un gesto de progreso y de fomento a la agricultura en esta Provincia, y al mismo tiempo colaborando con el Gobierno del Lic. don Teodoro Picado siendo uno de los principales puntos de su gobierno el desarrollo de la agricultura, Acordó:

Renunciar a las mejoras que de su propiedad hay en la Finca Barmout, situada en Matina, propiedad del Estado y que hace algún tiempo está arrendada por la Municipalidad. Pedir al Ejecutivo que envíe un proyecto al Congreso para que esas tierras sean donadas al Sindicato de Pequeños Productores de esta Provincia legalmente constituido, para que este organismo las distribuya a los Trabajadores que la pongan a producir.

El Sindicato de pequeños productores que desde su fundación su único anhelo ha sido conseguir tierras para que los Trabajadores las pongan a producir, ha visto con simpatía el valioso gesto de la Municipalidad

en favor de la agricultura, no solamente para la Provincia sino para el país en general; y espera que, tanto el Poder Ejecutivo, como el Soberano Congreso, no obstaculizaran la buena intención de esta Municipalidad sino que al contrario,

prestarán toda su colaboración para llevar a feliz término ésta determinación progresista.

De Ud. atte.

Rogelio C. Mendoza
Srio. de Correspondencia.
Limón, Junio 28 de 1944.

SE NOMBRA AL PRESBO. DON JUAN HOTZE, PROFESOR DE MORAL Y RELIGION DE LA ESCUELA COMPLEMENTARIA DE SEGUNDA ENSEÑANZA

Por decreto del 19 de junio la Secretaría de Educación Pública nombró al presbítero Honorario don Juan Hotze, profesor de la Escuela Complementaria de Segunda Enseñanza. Dice al acuerdo: Nº 38. San José Junio 19

El Presidente de la República

ca acuerda:

Nombrar a presbítero don Juan Hotze, profesor de Moral y Religión en la Escuela Complementaria de Segunda Enseñanza de Limón.

Publíquese Picado, etc.

TOMARA EL GOBIERNO LA LANCHASANTA ELENA

TOMARA EL GOBIERNO LA LANCHASANTA EL PRECIO DE ESTA EMBARCACION FIJADO POR LOS PERITOS, SERA CANCELADO CON BONOS DE LA DEFENSA

Hemos recibido la información referente al remate de la lancha Santa Elena, que con instrucciones del señor Presidente de la República, fué suspendido el jueves próximo pasado.

El gobierno al parecer, está dispuesto a tomar esta em-

barcación, perteneciente a la firma Guillermo Niehaus y Cia pagando su valor fijado por los peritos, con Bonos de la Defensa.

El valor de esa embarcación había sido fijado en la suma de \$ 135.000.00.

LA JUNTA DE EDUCACION DE ESTA CIUDAD SOLICITA EL PERMISO DE LA SECRETARIA RESPECTIVA PARA LEVANTAR UN DETALLE VOLUNTARIO

La Junta de Educación de Limón, se ha dirigido a la Secretaría de Educación Pública pidiendo la autorización necesaria para el levantamiento de un detalle escolar entre la población como único medio de solventar sus dificultades económicas. Copiamos a continuación el acuerdo respectivo.

De la sesión II celebrada por la Junta de Educación de Limón el 20 de Junio de 1944

Artículo 9º.—Expresó el señor Campos que desde hace muchos años pesa sobre el edificio de la Escuela General

Tomás Guardia una hipoteca por la suma de \$ 16970.00 que no obstante estar extendida a favor del Crédito Hipotecario de Costa Rica, resulta gravosa a la Junta, toda vez que trimestralmente debe pagarse por concepto de intereses la suma de \$ 169.70. Recordó, con este motivo, que hace un año más o menos la población de Limón se alarmó con la ejecución hipotecaria que había establecido esa casa bancaria ante la imposibilidad de la Junta para satisfacer el pago de las cuotas trimestrales de intereses. Que por todas estas razones considerara necesario redimir esa, hi-

poteca y como la Junta no está en condiciones económicas para hacerlo sugirió lo siguiente. Dirigirse a la Secretaría de Educación Pública solicitándole su aprobación para llevar a cabo un detalle voluntario con el fin de cancelar dicha hipoteca y caso de que la cuota voluntaria no suscriba la suma requerida, para llegar al detalle forzoso con todas las formalidades del caso. La moción del señor Campos fué aprobada por unanimidad, acordándose también la publicación de la convocatoria al detalle voluntario en el periódico local y en los diarios de la capital.

Generales en Acción



Durante la batalla de Cherburgo, estos dos Generales del ejército de los Estados Unidos dirigen el fuego de la artillería contra las posiciones alemanas, desde una leñera situada en los suburbios de la ciudad.

LA VOZ ATLANTICA
SEMANARIO INDEPENDIENTE

Director: E. Arrazola Posada
APARTADO DE COREO: LETRA J.

La Brecha en la Línea Nazi



Cerca de un fuerte nazi en el que las llamas no se han extinguido todavía, un soldado de los Estados Unidos auxilia a un compañero herido en el ataque. En el bombardeo naval grandes bloques de hormigón se desprendieron de las fortificaciones enemigas, que fueron destrozadas en toda la línea para abrir paso a las fuerzas de los Estados Unidos que arrollaron el sistema de defensas nazis.

Mundo Social

DE SAN JOSE

Estuvo entre nosotros procedente de San José el Dr. Carlos Manuel Fernández.

DE SAN JOSE

Después de pasar sus vacaciones en San José, regresó en la semana pasada don Oscar Pacheco.

CUMPLEAÑOS

Con motivo de haber celebrado su cumpleaños el miércoles pasado la señorita Olimpia Trejos, Directora de la Escuela de Niñas Rafael Iglesias Castro, no es muy grato enviarle nuestro atento saludo.

DE SAN JOSE

Procedente de San José llegó a esta ciudad por dos días don Alfredo Quirós Aguilar.

En asuntos de negocios estuvo en esta ciudad don Eduardo Maroto.

DE ALAJUELA

Se encuentra en esta ciudad pasando unos días el Dr. Armando Rodríguez Ruiz.

GRAVEMENTE ENFERMA

Es de suma gravedad el estado de Doña Clara Morera, esposa de nuestro amigo y colaborador D. Nicolás de la O Miranda. Hacemos votos muy sinceros por su mejoría.

ENLACE EFECTUADO

En la Gobernación de la provincia, el miércoles cinco de los corrientes, efectuaron su matrimonio los estimables jóvenes, de nacionalidad americana, Mr Harold Smith y Miss Marion Karks, quienes vinieron a esta ciudad de paso procedentes de California. Después de la ceremonia sus amigos los obsequiaron con una pequeña fiesta en el Hotel Park ofrecida por Mr. Jefferson. En avión especial salieron los recién casados quienes harán una gira por las repúblicas de Centro América. Muchas felicidades les deseamos.

SE NOMBRA MAESTRA DE DIBUJO DE LA ESCUELA "TOMAS GUARDIA" A LA SEÑORITA MALAINE HILARION HILARION

La Secretaría de Educación Pública designó a la señorita Melaine Milarion para el cargo de maestra de dibujo de la Escuela General Tomás Guardia, según el siguiente decreto:
Nº 47 A. San José 16 de Junio El Presidente de la República a propuesta del jefe Administrativo de Educación Primaria, a-

cuierda: Nombrar a Melaine Hilarion, aspirante, maestra de Rbujio, en la escuela Tomás Guardia, de la ciudad de Limón, para que sustituya durante 3 mese, a Luz Chaves Ramos, a quien se concede licencia por enfermedad debidamente comprobada.

Publiquese Picado, etc.

En su ayuda al comercio, ruegole no olvidar la CAFETERIA LA MAGNOLIA — 60 varas Norte del Correo. —
— ABIERTO TODA LA NOCHE. — VISITENOS —

GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D.

APARTADO 449 — LIMON

NOTICE

Address all your Engineering Requirementsto Para todos sus trabajos de ingeniería dirijase a

R. E. ROIG V.

P. O. BOX 923—Te léfonos 5319, 3201, or 25
SAN JOSE

Charges Reasonable — Precios Módicos

SALOMON CHIN

LA IBERIA

— Estrada —

Precios Económicos

CAPAS DE MANGAS

ESCLAVINA ENTERA y

GENERO AHULADO

Le ofrece de la mejor calidad, el
ALMACEN TOMAS FERNANDEZ

LIMON SODA WATER FACTORY

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

LIMON SOAP FACTORY

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD

(Fundada en 1910)

Agentes de la **CERVECERIA GAMBRINUS**

E GARRÓN e HIJOS

LIMON

APARTADO 417

LA FAMA

Frente Unidad Sanitaria
Ciudad de Limón

RECIBIO:

"CRISTALERIA"

Precios muy bajos
ROGELIO TASIES

NOTAS EDITORIALES

EL DETALLE ESCOLAR

Desde hace muchos años la Junta de Educación de esta ciudad se encuentra en dificultades económicas. Los gastos indispensables resultan mucho más altos que las entradas ordinarias. En el momento actual no es posible hacer las reparaciones necesarias a los edificios escolares, que se han ido destruyendo poco a poco sin que sea posible evitarlo.

Pero sobre esta Junta pesa además la carga de una hipoteca de diez y siete mil colones, por la cual es necesario abonar al trimestre unos ciento setenta colones. Inútil hacer comentarios sobre el origen de la hipoteca. El agua pasada no mueve los molinos. La deuda existe y hay que cancelarla.

Hace un año, aproximadamente, estando la Junta imposibilitada para pagar los intereses atrasados, pidió ayuda al Gobierno. Se quería evitar el espectáculo poco edificante del cierre de una escuela mientras nos ufamamos de tener más maestros que soldados. El Doctor Calderón Guardia solucionó las dificultades momentáneamente abonando los intereses atrasados, pero la Junta sigue con esa carga sin la esperanza de cancelar la deuda en muchos años.

Y como la situación no puede continuar en esta forma estacionaria, la Junta ha resuelto acudir a un detalle escolar voluntario. Se ha hecho la solicitud correspondiente a la Secretaría de Educación y se espera la aprobación del Gobierno para proceder sin pérdida de tiempo.

Todo lo anteriormente escrito en estas notas, no tiene otro objeto que el de manifestar nuestra aprobación por la actuación de la Junta, y hacer conocer de nuestros lectores las razones que han obligado a esta entidad a proceder a un detalle voluntario, no obstante las condiciones actuales de la provincia.

No se puede ver con indiferencia esta situación angustiosa que atraviesa la Junta. El Gobierno, resuelto a mantenerse en estricta economía, no está seguramente en condiciones de asumir la obligación de la hipoteca, ni de hacer las reparaciones que necesitan los edificios escolares. No queda otro camino entonces que la contribución del vecindario por medio de un detalle escolar. Que la contribución de cada uno solvente la situación angustiosa de la Junta. La Escuela que es de todos, debe ser apoyada por todos. Que cada uno ayude con lo que su condición económica le permita.

Cafetería LA GOLONDRINA

Frente Mercado Municipal

Ciudad de Limón

CON UN NUEVO Y COMPLETO SURTIDO NUEVAMENTE A SUS ORDENES

Atendido personalmente por su propietario

ALFONSO YUNIS

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY DEPOSITE SUS AHORROS en el

BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

UN EXITO COMPLETO RESULTO EL CONCIERTO EJECUTADO POR LA BANDA EL MARTES ULTIMO

con prolongados aplausos durante todo el concierto.

Nuestras sinceras felicitaciones para el señor Director y para los músicos ejecutantes. Merecen un aplauso sincero que nosotros con gusto le ofrecemos.

Con motivo de celebrarse el martes último la independencia de los Estados Unidos la Banda Militar ofreció un concierto dedicado a la estimable colonia americana y a las autoridades de la ciudad. El Maestro Quesada, nuevo Director de la Banda dirigió personalmente y obtuvo un éxito completo.

Al finalizar el concierto el Maestro Quesada que ha organizado una magnífica orquesta con elementos de la Banda, tocó algunas piezas de bai-

le como obsequio al público que asistió al parque

Desde hace mucho tiempo no habíamos oído en nuestro parque una retreta tan bien ejecutada y una orquesta mejor. El numeroso público que concurrió al parque premió el trabajo del maestro Quesada

JOSE ACHION NG.

Comerciante detallista Licores, Abarrotes, Cristalería, Materiales de Ferretería y Eléctricos, todo se encuentra en este establecimiento.

ESTA MAÑANA ATRONABAN EL CIELO EUROPEO LOS BOMBARDEROS ALIADOS

LONDRES, 7. UP. — Los radios nazis dan cuenta de que grandes formaciones de bombarderos aliados están sobre varias regiones del Reich y países cercanos y países cercanos esta mañana.

VIAJES SEMANARIOS

Entre este puerto y

Cahuita, Puerto Viejo, Barra de Colorado, Cristóbal

para informe respecto a pasajeros y carga dirigirse

BRYAN Y BARRIENTOS — Agentes

Oficina: Baja Pensión Caribe

TIENDA "HOLLYWOOD"

Ciudad de Limón:

GRAN REALIZACION

PASE

"Tienda Hollywood"

Salomon Berenzon

HOTEL HISPANO AMERICANO

FRENTE AL MAR — CIUDAD DE LIMON

Muy bien situado

Cuartos Frescos y Confortables OFRECEMOS: Comidas Especiales, Etc. LOS LICORES QUE NECESITE

ENTRE NUESTRO MAGNIFICO SURTIDO DE LICORES DEL PAIS Y EXTRANJEROS

ERNEST CECIL LEWIS PROPIETARIO

NUEVAMENTE LAS TROPAS DE ASALTO SE ABREN PASO A LAS CALLES DE LA HAYE DU FRUITS

CUARTELES SUPREMOS ALIADOS. LONDRES, 7. UP.— Tropas de asalto yanquis han vuelto a abrirse paso a las calles de la Haye du Fruits en el ala occidental del frente normando. Avanzando a la bayoneta y lanzando granadas sinnúmero contra las posiciones nazis los yanquis están haciendo replegarse a los nazis reforzados que opone fiera resistencia. Mientras tanto otras columnas estadounidenses siguen ejecutando una maniobra envolvente en torno al centro de transporte. Una columna ha echado adelante otros ocho kilómetros al suroeste del pueblo vital y otra columna ha avanzado cinco kilómetros al sudeste. Otras doce aldeas han sido ocupadas por los yanquis en su avance envolvente.

OTRA VEZ LOS AVIONES SIN PILOTO SOBRE LONDRES

LONDRES, 7. UP.— Más bombas voladoras nazis empezaron a caer sobre Londres y el sur de Inglaterra esta mañana.

LABORES MUNICIPALES

INGRESOS:

Aumento en patentes comerciales según nueva recalificación en vigencia a partir del próximo trimestre (C 24.064.60 por año) .C 1.032.30

EGRESOS:

Cap. 1 Art. 1 Saneamiento de la ciudad	6.150.00
Cap. 1 Art. 2 Desinfectantes y otros	500.00
Cap. 4 Art. 1 Personal de cañería	1.406.00
Cap. 4 Art. 5 Materiales de cañería	1.000.00
Cap. 6 Art. 2 Reparación cales y caños	2.000.00
Cap. 8 Art. 1 Imprevistos	900.00
	C 11.956.00
Total de ingresos	C 11.032.30
Total de egresos	11.956.00
Sobrante	C 76.30

Sesión novena ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las veinte horas del veintisiete de junio de mil novecientos cuarenta y cuatro, con asistencia de los Regidores señores Eduarte, Presidente, Echeverría, Hernández, Picado, Salas y Carballo. Asistieron los jefes de dependencias municipales señores Alvarado, Arrázola, Aguirre, Casco, Marín, Martínez, Montero, Vindas y Zeledón.

Artículo Primero: ACTA: Se leyó, aprobó y firmó acta de la sesión anterior. El Regidor Echeverría pidió revisión del artículo cuarto, que está en contradicción con lo resuelto en sesión anterior, con respecto al mismo punto, habiéndose acordado REVOCAR lo dispuesto por ese artículo y comunicarlo al señor Contador para que haga los cargos correspondientes.

Artículo Segundo: NO-TAS DEL SEÑOR GOBERNADOR: a) Con nota N° 0764 remite el proyecto de presupuesto extraordinario del señor Jefe de la capataz para reajustar el ór-asunto el Regidor Hernández de acuerdo con la moción que fué aprobada, para dirigirse al señor Presidente de la Real de Hacienda Municipal. b) Dicho correspondiente, manifestó que el funcionamiento extraordinario fué aprobado de la cañería es defectuoso en la siguiente forma:

b) En Nota N° 0763 pone en conocimiento de la Corporación que ha concedido vacaciones por quince días, a partir del primero de Julio, a don Victor Manuel Aguirre, Inspector de Rentas; que para desempeñar el trabajo del señor Aguirre ha designado al auxiliar del Contador, don Tomás Mora M. y para reemplazar a este último ha nombrado al señor Oscar Fernán Barrantes. SE ACOR-

rar, lo que es de imprescindible necesidad para levantar el nivel sanitario de la ciudad, pero que la Compañía Eléctrica no puede suplir la energía necesaria por estar sobrecargada su planta y no ha podido lograr le despache la fábrica una unidad que necesita para ampliarla, por lo que se ruega al señor Presidente ejercer su influencia a fin de que la Compañía pueda conseguir las prioridades necesarias para que le embarquen esa maquinaria. Artículo Cuarto: NOTAS DE DEPENDENCIAS OFICIALES: a) El Dr. Amador Guevara, Jefe del Departamento de Lucha Antivenérea, en telegrama de 22 del corriente, solicita el apoyo de esta entidad al proyecto presentado al Congreso tendiente al obtener fondos para la Campaña Antivenérea dirigiéndose al Directorio del Congreso, por telégrafo en ese sentido. SE A-

CORDO: Que la Municipalidad se dirige telegráficamente al Directorio del Congreso haciéndole presente el apoyo de esta Corporación al proyecto de ley sometido a esa cámara para dotar de los fondos necesarios a los organismos que tienen a su cargo la campaña nacional antivenérea.

b) El señor Secretario de la Municipalidad de Poás transcribe el acuerdo tomado por esa Corporación en el sentido de dirigirse al Congreso Constitucional pidiéndole la derogatoria de la disposición que prohíbe a las Municipalidades suspender el servicio de agua a los morosos por ese concepto. SE ACORDO: Contestar a la Municipalidad de Poás que esta Corporación estima conveniente la medida que se trata de suprimir, la que ha sido incluida en el Código Sanitario de reciente promulgación, por lo que lamenta no apoyar esa iniciativa.

c) El señor Presidente de la Junta de Educación de este Cantón, don Carlos Mora Aguilar, solicita para uso de las escuelas de esta ciudad, las bancas que estaban en el Salón de Sesiones y ahora no se usan, pues la Junta, por razones económicas, no puede suplir a las escuelas ese mobiliario. Se acordó acceder a lo solicitado por el señor Presidente de la Junta de Educación y cederle esas bancas para el fin que indica.

d) La Liga Deportiva Limonense invita a los señores

Regidores al Gran Deporte Deportivo que se verá el próximo domingo con motivo de inaugurar el campeonato de este año. SE ACORDO: Agradecer invitación. Los Regidores Echeverría y Hernández desejan dejar constancia de que por motivos ajenos a su voluntad no estarán ese día en la ciudad por lo que lamentan no asistir al evento.

ARTICULO QUINTO: CRITICOS DE PARTICULARES: a) Los señores Amador Soto Montoya y Lina Gorta manifiestan que en los talleres de la Imprenta Nacional están editando el ANUARIO GENERAL ESTADISTICO DE COSTA RICA, obra que será organizada por provincias y se referirá a todas sus actividades y otros extremos. A solicitud del Regidor Hernández se acordó, contestar los señores editores preguntándoles si es o no por cuenta del Gobierno de la Republica que están haciendo esa publicación.

b) Don Eugenio Garriga expone el problema que le presenta con el potrero llamado "el fondo" colindante con su finca San Francisco, pues las personas quienes les llevan sus ganados a ese lugar rompen cerca medianera y otras su finca para retirar los males y evadir el pago de los impuestos y ya rotas cercas los animales entran su finca ocasionándole daños, especialmente a los caotales. Sugiere se denuncie nuevamente a "fondo" el potrero de la manzana del cuartel donde antes estuvo y que es propiedad municipal. Los doctores Cuevas y Vindas explicaron los peligros que eso trae a la población pues el agua contaminada con parásitos por filtración van a los pozos que surten de agua a la ciudad, ya que el ganado se regula por los alrededores de esos tanques. SE ACORDO: trasladar el "fondo" a la plaza, propiedad municipal, que forma la manzana en que está ubicado el cuartel. Comisionar al señor Gobernador para la ejecución de lo dispuesto y a fin de que hable con el señor Comandante y convenga a él los detalles de el trabajo.

ARTICULO SEXTO: FAMILIARES: Fueron aprobados los siguientes: Semanas 16 al 22 de junio: saneamiento de la población.

MUNICIPALIDAD DE LIMON

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS INTERESADOS QUE LOS RECIBOS POR IMPUESTOS Y PATENTES, CORRESPONDIENTE AL PRESENTE TRIMESTRE, ESTAN EN EL BANCO DE COSTA RICA Y QUE EL PLAZO PARA PAGARLOS VENDE AL TERMINAR EL PRESENTE QUINCENA.

EN SESION DEL 30 DE MAYO ULTIMO SE ACORDO APLICAR, ESTRICTAMENTE, EL ARTICULO 41 DE LA LEY DE HACIENDA MUNICIPAL QUE FIJA LOS PRIMEROS QUINCE DIAS DE CADA TRIMESTRE PARA EFECTUAR ESOS PAGOS SIN MULTA, LA QUE ES DEL 25 POR CIENTO.

Limón 1º de Julio de 1944.

GRANDIOSO DESFILE DE TODAS LAS ASOCIACIONES DE LA PROVINCIA DE LIMON Y PUBLICO EN GENERAL

Será en el objeto de allegar fondos para las víctimas de guerra de las Naciones Unidas, y tendrá lugar mañana domingo a las 9 horas

Orden del desfile:

Saliendo de la esquina de la gobernación calle primera por avenida octava, hasta calle novena (Plaza Yglesias) para cruzar al norte hasta avenida "C" para seguir sobre esta avenida hasta calle séptima para cruzar al norte hasta avenida "E" sobre esta avenida "C" hasta calle segunda para seguir esta calle hasta avenida "B" para cruzar y terminar en el Parque Central.

Autoridades de la provincia; carroza de los Estados Unidos, precedida de la honorable colonia americana; Barcelona Sport Club; Carroza de la colonia inglesa, precedida de la honorable colonia inglesa; Júpiter Sport Club; Carroza de la colonia china precedida de la honorable colonia china; Representación de la honorable colonia colombiana;

Sociedad Gimnástica Limonense; Carroza de los Sindicatos precedida de los sindicatos de Limón; Representación de la honorable colonia nicaragüense; Representación de la honorable colonia polinesia; Representación de las 21 naciones americanas; Equipos de futbol Cariari, Marte e Infantiles; Representación de la honorable colonia libanesa; Cuerpo de bomberos voluntarios de Limón; Equipos de Base Ball y Basquet Ball y Cricket; Representación de la honorable colonia panameña; Boys Scout de Limón; Cadetes de Limón; Representación de la Escuela de Limón; Público en general.

No deje usted de depositar su humilde contribución en las banderas de las naciones unidas que con este fin algunas limonenses harán correr por todo el desfile.

AL COMERCIO Y PUBLICO EN GENERAL

Por este medio aviso al comercio y público en general que mi esposa señora Mabel Daley, de esta ciudad, hizo abandono del hogar hace cuatro años. Por esta razón no me responsabilizo de ninguna clase de sus deudas o cualquiera otra cuenta que ella contraiga.

THOMAS EDWARD DALEY

Caribbean Packing Co., S. A.

C A C A O

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

RAICILLA - IPECACUANA RUBBER

We are Agents for

THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOV'T.

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

Dé muestra de su Buen Gusto



fumando

Ticos

Hero From Jamaica

Recently, Flight Engineer Sergeant Benjamin Vivian Hazell from Eve Lane, Kingston, Jamaica, was awarded the Distinguished Flying Medal. The decoration, which he received from King George VI at Buckingham Palace, London, was awarded for having completed many successful operations against the enemy, in which he had displayed high skill and devotion to duty.

Hazell's first operation was to Dusseldorf and before he completed his operational tour, his last flight was over Berlin. During the Battle of the Ruhr last summer, Hazell's aircraft raided Wuppertal, where the crew found themselves in a situation which they will long remember for they were tested in the fires of experience.

Says Hazell: "Bombs were dropped and we had turned for home. Soon afterwards, we found ourselves alone in a cone

of searchlights. The pilot took violent evasive action but in spite of it we seriously battered about by flak, and the starboard engine caught fire. I feathered it, and the flames died down without the necessity to use the fire extinguisher. The Lancaster then suddenly began to lose height and came down to 3,000 feet over a heavily defended area."

Hazell had a brainwave and acted upon his own initiative. He remembered that at the training school, he was told that if he pulled the "boost cut-out control" anywhere about 10,000 feet or under it would give the Merlin engine tremendous extra boost, and more horse power would be developed in a short time. He did this, and within a very short time the bomber climbed to 15,000 feet. After they had landed, the crew counted 87 flak holes in the bomber, but nobody was hurt.

"After that memorable night", said Hazell, "we were called the lucky crew."

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Plan Sorteo Extraordinario del 9 Julio 1944

La emisión consta de 10,000 billetes divididos en vigésimos, al precio de ₡ 50.00 cada billete y 50 cada vigésimo

PRIMER PREMIO:

1 Premio Mayor de	₡ 100.000.00
18 Aproximaciones de ₡ 1000.00 cada una	18.000.00
9 Terminaciones a las tres últimas cifras de ₡ 300.00 cada una	27.000.00
90 Terminaciones a las dos últimas cifras de ₡ 150.00 cada una	13.500.00
900 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio, de ₡ 100.00 cada una	90.000.00

SEGUNDO PREMIO:

1 Premio de	30.000.00
18 Aproximaciones de ₡ 400.00 cada una	7.200.00
9 Terminaciones a las tres últimas cifras, de ₡ 700.00 cada una	6.300.00

TERCER PREMIO:

1 Premio de	15.000.00
18 Aproximaciones de ₡ 200.00 cada una	3.600.00
9 Terminaciones, a las tres últimas cifras, de 1074 Premios Valor	₡ 315.100.00
₡ 500.00 cada una	4.500.00

PERON, FUTURO VICE-PRESIDENTE ARGENTINO

MONTEVIDEO, 7. UP. — De círculos oficiales argentinos ha trascendido noticia de que el coronel Perón será nombrado el próximo sábado vicepresidente de la república.

VENEZUELA FELICITA A LOS PUEBLOS DEL ECUADOR, GUATEMALA Y EL SALVADOR

CARACAS, 7. UP. — El senado venezolano ha acordado enviar felicitaciones a los gobiernos y pueblos del Ecuador, Guatemala y El Salvador por haber arribado a regímenes dictatorial.

4 BUQUES Y 16 BARCAZAS HUNDEN LOS ALIADOS A LOS NIPONES

Cuarteles aliados en el suroeste del Pacífico, 7 UP— Aviones aliados han efectuado ataques fructuosos contra la navegación japonesa frente a Nueva Guinea noroeste. Cuatro buques costeros y 16 barcazas resultaron averiados.

PERLINGER, MINISTRO DE GOBERNACION ARGENTINO NO RENUNCIO

BUENOS AIRES, 7. UP— Se ha anunciado oficialmente que el ministro de gobernación Luis Perlinger ha presentado su renuncia al presidente Farrell. La renuncia ha sido aceptada.

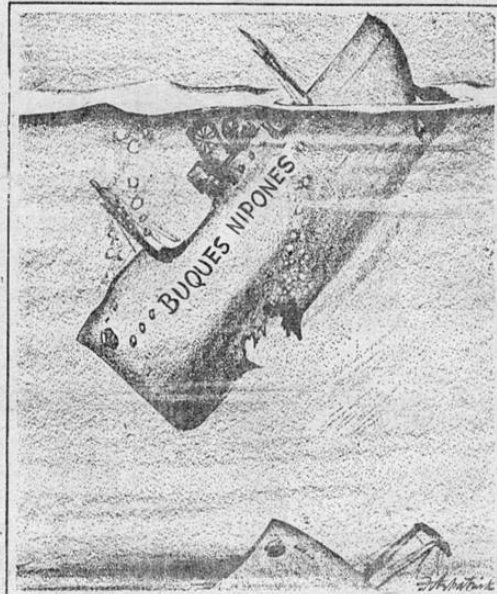
ABSUELTA DE TODA PENA Y RESPONSABILIDAD LA PRESUNTA AUTORA DE LA MUERTE POR ENVENENAMIENTO DE JUAN FUENTES ROMERO

Recordarán nuestros lectores de la muerte por envenenamiento, con estricnina del esforzado agricultor, Juan Fuentes Romero ocurrida en setiembre del año pasado en

Pocora del cantón de Pococí, hecho del que conocieron los tribunales respectivos, en virtud de la denuncia hecha por don Carlos Manuel Fuentes hijo de la víctima, quien sindi-

co cam presunta autora de la muerte de su padre a su madre, Anita Cabrera Pérez. Ese caso, en que intervino como abogado defensor del reo el licenciado Daniel Zeledón Umaña, acaba de ser resuelto en primera instancia por el señor Juez Penal de Limón, quien por la insuficiencia de prueba, absolvió de toda pena y responsabilidad a la presunta autora, quedando únicamente pendiente el pronunciamiento de la Sala Segunda Penal para recuperar su libertad la iniciada.

El Descenso



Fitzpatrick en el St. Louis Post-Dispatch.

LABORES municipales

(Viene de la Pág. 4)
 ₡ 482.35 — saneamiento distrito segundo ₡ 13.00 — reparación de edificios . . . ₡ 46.95 — peones parques

₡ 132.05 — peones higiene ₡ 95.05 — peones cloacas ₡ 63.35 — peones tanques ₡ 31.80.

ARTICULO SETIMO: A iniciativa del Regidor Hernández, se acordó dirigirse al Poder Ejecutivo, por el órgano correspondiente, solicitándole someta a conocimiento del Congreso Constitucional un proyecto de ley que autorice al Ejecutivo para adjudicar al "Sindicato de Pequeños Productores" la finca Barmouth, cuyas mejoras pertenecen a la Corporación y a las que renuncia y pide pasen, junto con los terrenos, a poder de ese sindicato.

A las 21 horas y 20 minutos terminó la sesión.

Presidente
 Secretario

TEATRO MODERNO

LUNES 10 de Julio
 NOCHES DE PELIGRO
 con
 George Montgomery
 MARTES 11 de Julio
 LA DAMA de las CAMELIAS
 con
 Lina Montés
 MIERCOLES 12 de Julio
 LA BATALLA SILENCIOSA
 con
 Kate
 JUEVES 13 de julio
 LA MUJER QUE YO DEJE
 con
 Betty Rothes
 VIERNES 14 de Julio
 LA MUER QUE YO DEJE
 con
 Betty Rothes
 SABADO 15 de Julio
 DOS SOLTEROS EN UN LIO
 con
 Franchot Tone
 DOMINGO 16 de Julio
 EL REBELDE O ROMANCE
 DE ANTAÑO
 con
 Negrete y María Marqués

Por permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

Señores Ganaderos:

ARSENIPUR

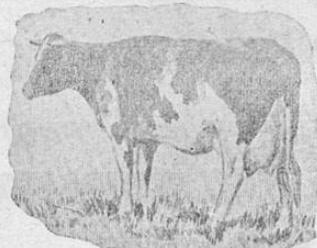
"LA SALUD DE LOS ANIMALES"

El preventivo más poderoso contra las pestes. Estimulante activísimo para el engorde rápido de ganados, cerdos, bestias, etc., etc.

Pestes, Diarreas, Enflaquecimiento, Asoleo, etc., ceden rápidamente bajo la acción benéfica de ARSENIPUR

ARSENIPUR lo usan y recomiendan todos los principales ganaderos del país. DE VENTA EN BOTICAS, ALMACENES Y PULPERIAS DE TODO EL PAIS.

Distribuidores Exclusivos:
 LABORATORIOS CAR LOS VIQUEZ.
 San José A partado N° 18



ATLANTIC VOICE

Editor: JOS A. THOMAS
YEAR IX

LIMON, C. R., JULY 8st. 1944

P. O. BOX 199
— No 430

ON THE DIFFERENT BATTLE FRONTS

Reports regarding the activities of the warring nations in the different fighting zones disclose that with the passing of each day, additions with the enemy forces become less favourable.

On the Russian fronts, the Soviets pursue their unbroken offensives. In a desperate effort to check the advance, the Germans launched several frantic counterattacks in White Russia, but these were all repelled. The Soviets are in the vicinity of the strategic position of Ivanovichi which is located on the railway which connects with the Polish capital, Warsaw. Notwithstanding the reinforcements rushed to the defence of the Prussian approaches, the Russians are said to have advanced to within 40 kilometers of that frontier and are about 194 distant from East Prussia. The advance toward Latvia is so said to be making rapid progress.

Large numbers of additional troops of the Soviet Union have landed in Finland in the vicinity of the Bay of Vilpuri and on nearby islands.

In Italy — North American troops are reported to have advanced to within sixteen kilometers of the port of Livorno on the West while the British were continuing successfully toward Florence and the important port of Ancona on the Adriatic. It is anticipated that the Germans will give battle to the two Allied armies along a front lying between Cecina and Livorno.

Fierce fighting are reported in the regions of Osimo and Pilotramo.

The North American troops are pursuing their offensive in the Cherbourg area. They have liberated a number of populated townships and arrived at the important city of La Haye du Puits where intense fighting is in progress.

Violent fighting continues

around Caen, where the Germans are reported to have concentrated an unusually large number of powerfully equipped divisions.

The North Americans have launched a new offensive in the Central sector of Normandy north of San Lo.

Allied forces have occupied Rosignano, 18 miles from the port of Livorno.

HEAVY DEATH TOLL FROM ENEMY ROBOT PLANES

For several weeks past, England has been subjected by the Germans.

The machines described as autopropelled, which saves the presence of a pilot or other personnel.

In the House of Commons last Thursday, Premier Churchill

stated that England had been raided during the past three weeks by from 100 to 150 of these machines each day and the projectiles had during that period caused the deaths of 2,757 persons, while 8,000 others had been injured. The majority of the casualties were effected in London.

GOVERNMENT TO BUY LAUNCH STA. ELENA

The Government will, we understand, be purchasing the well known launch Santa Elena, which has for a number of years, been conducting a coastal service from this port. The price is stated as 135,000 colones, the value fixed by the duly appointed evaluators some time ago.

As is known to most of our readers, the vessel appertained to the firm of Guillermo Niehaus y Co. and was seized along with their other assets after Costa Rica had declared war against the Germans. The launch was to have been sold by public auction last

Thursday.

It is our sincere hope that its acquisition by the government will not deprive our port and the coastal towns of this Zone of the benefits derivable from a regular passenger and freight service.

POWER OF THE AMERICAN FLEET

The mighty United States Navy is carrying on an offensive on all oceans, according to a statement on May 31 by James V. Forrestal, U. S. Secretary of Navy.

An unceasing offensive is under way against the Japanese in the Pacific, he said; the Germans cannot meet our attacks in the Mediterranean and the U-boats, have been so hard hit in the Atlantic that war risk insurance for cargo on ships running between the North and South American coasts and the British Isles has dropped to 3 per cent. American carrier units participated in the strike on Sourabaya, Japanese-held naval base in Java.

The tremendous mobility of the American fleet in the Pacific, stated Mr. Forrestal, "has been imparted to our land and air forces", for by use of the fleet this country has been able to reconquer territory and establish air fields in forward areas.

"The carrier task force has

THE THOUGHT FOR THE WEEK

Let us not make our neighbours proud by soliciting help which we do not need, nor discourage our own industry by difficulties we need not suffer.

LIMON'S WAR RELIEF DRIVE

It will be everybody's business to join in tomorrow's crusade and give the fullest possible measure of collaboration to the grand cause of our Allied Nations who are continuing the herculean struggle to liberate the universe from the enemies of our civilization.

Growing out of the horrible destruction committed by those who disregard all human rights and liberty, hundreds, thousands, yea millions of our democratic brethren have been afflicted, crippled, bomb-shocked, maimed and made homeless other thousands have been made widows and orphans. Is there a son or daughter of freedom or liberty who will remain within their homes tomorrow, while a vacant place exists in the parade timed to start from the Gobernacion edifice at nine o'clock in the forenoon?

The call is for a mass demonstration to include all the nationals of the United Powers. Each group will be assigned their position under their flag—Costarricans will be headed by their float bearing the national Standard. British and British subjects, will be led by their decorated float, displaying the Union Jack, which shall never trail in the dust. The citizens of the great North American Republic will follow the Stars and Stripes—the Stars which shall never grow dim. The flag of the Soviet Union will wave in the breeze, while the members of our Chinese Colony will be under the Pennant of their Republic, the longest in the universal struggle. Nicaraguan and the citizen of other Latin American Republics will also be identified in the big procession.

It is our hope and that of every interested citizen, that an overwhelming number of our residents will participate in the procession and contribute their bit to the noble effort.

planes were lost. Over 50 percent of the plane crews were rescued. In terms of combatant ships and merchant vessels, a total of fifty-two enemy ships of all classes were sunk and thirty-two ships of all classes were damaged. We lost no ships.

"In addition to the strikes made by carrier planes, land-based aircraft have carried out twenty-five raids against Truk and fifty-three raids against Ponape since April 1, 1944. And in the far north where bad weather prevails, land-based aircraft have raided the Kuriles thirty-one times in the last two months."

"In the strikes mentioned, we destroyed 500 enemy aircraft while only forty-eight of our

WEEKLY SAILINGS

From LIMON to

CAHUITA — OLD HARBOUR — COLORADO BAR

Cristóbal

Accepting Passengers and Freight

For particulars, see or communicate with

BRYAN & BARRIENTOS, Agents

Office — Lower Floor of Pension Caribe

"MUL-EN-OL"

A FIRST AID ANTICCEPTIC
NEEDED IN EVERY HOME FOR

Burns, Cuts, Insect Bites, etc.

Also splendid as Cargle, Mouthwash
and Dentifrice.

ALKALINE TABLETS

IS GREASELESS, FREE OF SMELL AND
PLEASANT OF TASTE.

"MA-TA-RAL"

good for gases on the stomach, headaches, Muscular pains,

TO GET YOU SOBER. Very effective, try it.
AGENTS AND DISTRIBUTORS

PAN AMERICAN AGENCIES, S A.

SAN JOSE

minor colds, neuralgia, etc. Splendid after

EXCESSIVE DRINKING OF LIQUORS

OBITUARY

The Anglican Church of Siquirres has been made her poorer by the greatly regretted death of Mrs. Cecilia Johnson (lovingly called Granie), the caretaker, which occurred on Monday the 26th ultimo.

In this township Mrs. Johnson had lived a humble but exemplary life and her's was an allotted span of seventy and four years honoured with children and grand children. On the day of the interment of her earthly remains, it was gratifying to note the manner in which the residents paid tribute to a humble citizen and faithful worker—the rich and the poor mingled with the mourners of the Church. Beautiful floral wreaths, which interpreted her life were donated by Mrs. E. U. Binns, Mrs. Eddie Hart and several of the

nationals. Her grand daughter, Mrs. Rose, presided at the organ by her request, and did her part admirably. A duet entitled Sunset and Evening Star was contributed by Mesdames V. Williams and Lindsay, and produced a solemn stillness that lingers on the minds of the worshippers.

The ceremony at the grave had a tardiness which was unusual; several hymns were sung yet every one lingered. New the labourers tasks are over.

Fought the battle—won the crown.
On life's rough and barren shore
Thou hast laid thy burden down;

Grant her Lord eternal rest
With the spirits of the blest.
J. G. DesLandes

WEDDING BELLS

In the Cathedral, on the evening of Monday the 3rd, instant a very attractive marriage ceremony was solemnized; the contracting parties being Miss Eugenie Daley and Mrs. Mr. Charles Fredakis both of San Clemente of the region of La Estrella. The sponsors were Mrs. Ambrozine Richardson and Mr. Thomas Mills. The Rev. Fr. Hubert administered the Rite. The Bride was fashionably attired with the Grocom harmonizing admirably.

At the close of the religious ceremony, a very enjoyable reception was held at the residence of Mrs. Theo. Williams of our community.

The Atlantic Voice wishes Mr. and Mrs. Fredakis all the good things possible during a long and happy union.

IN MEMORIAM

In loving memory of our darling mother

RHODA ELOISE LORD

who was called to her rest on July 7th 1936
Stars shine on a lonely grave

Where lies our darling mother
She whom we loved but could not save
God saw the road was very rough
And the hills so hard to climb
He therefore, closed her weary eyes
And whispered "Peace be thine".

Linda, Guillermo, Edna, Noel and Grandchildren

Japanese Airforce

Now that the Japanese airforce is coming to grips with the R. A. F. in Burma and now that Japan itself has once more been raided by American forces, the time, is rapidly approaching when Japan's air arm will be put to the test. What is its quality in machines and men? How does it compare with the opposing R. A. F. as the battle grows in intensity?

THESE ARE THE MACHINES

1. Fighters: Without pulling off any surprise in fighter development the Japanese have produced consistently good and manoeuvrable aircraft. Their distinctive features are indeed manoeuvrability and long range, making them suitable for long-

escort duties.

Outstanding types are the "Oscar" with a top speed equivalent to that of the Hurricane, and with gasoline tanks which can be jettisoned, allowing for a range of 1,750 miles. The "Tony" slightly larger than the "Oscar, which can be used as fighter-bomber, and the "Tojo" which like the "Tony" has every up-to-date armour protection.

Carrier-borne fighters include the naval "Zero" fighter, whose fame suffered considerably when Hurricanes shot them down in large numbers over Trincomalee two years ago. The navy's "O" known as Zeke, is one of the best known. Light and lacking in armour it climbs and manoeuvres extremely well, making up for structural vulnerability by its swift tactical turns.

(To be continued)

THE ROWE - WRIGHT MARRIAGE IN TURRIALBA

On the 20th. of June last, in the town of Turrialba, occurred the happy event which united in the bond of matrimony Miss Amy Rowe, daughter of Mr. and Mrs. Wycitffe Rowe of Siquirres and Mrs. Ernest M. Wright of San Alberto. The contracting parties were attended by Mr. Charles Sharpe of Peralta as Father Giver, and Miss Beatriz Frazer from Estrada as

Chief Bridesmaid. An imposing reception was held at the commercial establishment of don Jesus Pazos in the same town of Turrialba. Among the other guests in attendance were the Misses Violet Wright, Winifred McRae, Luiza Pearson and Mr. Moses Dennins.

The newly weds are now at their San Alberto residence. We wish them every human happiness and pros-

COSTA RICA
SODA WATER
FACTORY
FABRICA
de Hielo y Refrescos
Agencia Servecería Traube
LIMON
FLORIDA ICE AND
FARM CO.
LA FLORIDA
MADERAS
Fábrica de Hielo

perity.
A Faithful Collaborator
of the "Voice".

TO THE MEMBERS OF THE LIMON CACAO CO-OPERATION (MIXTA)

All members of the Cacao Co-operation of this Atlantic Zone are hereby notified to attend the half yearly meeting of the Co-operation which will be convened at 7.00 p. m., Saturday the 15th. of the present month, in the local Hall of the Universal Negro Improvement Association.

RAUL VELAZQUEZ,
General Manager.

Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

Dried Ipecac Root

Cocoa, Coconuts and Copra
RUBBER

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

Notice

To Members of Cacao Cooperation (Mixta)

Our prices for the following Products are
CACAO, per quintal 47.00 colones
COCOANUT PITH, per quintal . . 55.00 Colones
COCOANUTS, per hundred . . . 23.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co operation

RAUL VELAZQUEZ
Manager

BROWNE & ABRAHAMS

Venta de Mercaderías. Depósito de Azúcar
 — Agentes —
 MUL—EN—OL y MA—TA—RAL
 Frente Unidad San aria
 First Aid Anticeptic — Alkaline Tablets
 Apartado 362 — Limón

MARRIAGE OF TWO NORTH AMERICANS

With the impressiveness associated with the Rite of matrimony, Miss Marion Parks Bonister Wright and Mr. Harold Smith Miller, both of California, United States of America, were united as husband and wife by the Governor of this Province, don Abel Robles, in his office on the morning of Wednesday the 5th. instant. The witnesses were Messrs. Edmundo Coblentz and Jose R. Caranza of this city. At the conclusion of the ceremony the newly weds repaired to the Hotel Hispano

America where a rich reception was held. Among the participants were Mr. J. B. Efenon of our presena Banana Purchasing Company and Mr. E. Ehrman, Mr. and Mrs. Smith left by the passenger train for San Jose on the first ap of their proposed honeymoon trip through Central America.

The "Atlantic Voice" wishes these two citizens of the Great North American Republic the fullest happiness of a long wedded life.

Stand by us lest we fall — support us with your united strength Eat, and drink, day and night at LA MAGNOLIA Dixon's little place West of the city Market.

MEETING THE RUBBER CHALLENGE

Since the occupation of Malaya by the Japanese, the Island of Ceylon has been the largest producer of plantation rubber for the United Nations. Her output in the year 1942 was nearly 116,000 tons, of which more than one-third went to the United States of America.

This quantity is said to have been obtained under difficult conditions, as a large percentage of the trees had been allowed to lapse into wildness, when pre-war quotas restricted production. Many of the trees had to be so drastically drained of latex that they could only live two more yaers. Though this method continues it is said, to be applied to about one-fifth of the trees in Ceylon, her 1943 level output was the peak, and the current year's yield will, it is expected, be between 80,000 and 90,000 tons.

East Africa and West Africa now produce about 1,000 tons each per annum. In Tanganyika, old plantations have been reconditioned and extended by experienced men from Malaya.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

C. THOMPSON SUPPLY AND WORKSHOP

Everything in the mechanical line can be made, repaired or supplied Assortments of Beds, Springs and other useful equipment.

Building. No 89 Fifth Avenue toward the Municipal Bath.

GRANT AND CRAWFORD NEW HARLEM'S BAR AND RESTUARANT

Opens Day and Nighth. Clean and Cozy Reservation. Good Native and Foreign Liquors and experienced Mixers U.N.I.A. Building.

LEONEL MONDOL

East Indian Barber and Hair Culturist. All sanitary arrangements and general clean surroundings. In front of the old Motive Power Clubhouse.

HAPPY'S LIQUID FOUNTAIN

In the heart of the Abaca District at Twenty Five Miles Richly cooked and highly flavoured meals Everything in the line of refreshing Drinks prepared to meet your taste.

SCARE REGARDING INFANTILE PARALYSIS

Quite a scare has been in evidence during the past several days as a result of the reports reaching this city in connection with the existence of the dread infantile paralysis which has again made its appearance in the Capitol and other interior towns.

We have been reliably informed, we are glad to mention, that no case of the sickness has yet been brought to the attention of the Health Authorities of this city.

CRICKETS NOTES

The following are some of the cricket engagements slated for the current month.

- On the City Oval July 9th. Pathfinder versus Bataan of 25 Miles.
- July 16th. Pathfinder versus Cahuita Selection.
- July 23rd Pathfinder versus Sportsman of Cairo.

On the Estrada Playground July 17th. Pathfinder versus Britannic Club.

On the 25 Miles Oval July 21st Pathfinder versus the Cheerful Club of 27 Miles

The following players will represent the Pathfinder in tomorrow's game against the Bataan of 25 Miles. S. Dixon Skipper; B. Escob (wicket-keeper); S. Miller, A. Hammond, H. Edwards, V. Walker. A. Sutton, S. Barton, I. Williams G. Perrie; T. Erskine, L. Ellis, with C. Stewart, J. Robinson, C. Clarke and G. Howard as reserves. Messrs. E. Jones and W. Lawrence will umpire.

NOTICE TO THE PUBLIC

This serves to notify the public in general that the undersigned Attorney-at-Law and Notary, formerly Criminal Judge and who recently resigned his position as Civil Judge in the Judicial service of this Province, is now engaged in private practice in the same office as Attorney and Notary don Fernando del Barco, next door to the Canalias Book Store.

All prospective clients are assured efficient and honest services.

VICENTE DESANTI

CONTEST BETWEEN BATTAN AND VICTORY CRICKET TEAMS

The Madre de Dios Cricket Oval was invaded on the 29th ultimo by the Battan and Victory Teams. The Captain of the Homesters won the toss and elected to bat; his players aggregated a score of 53 runs as follows — S. Hall 5, V. Peneranda 5, L. Austin 9, V. Lindsay 11, Robinson 8. C Hall 5, R. Sampson 1 and Byes 9.

During the reply inning we

OUR GOOD WISHES

Though humble in form but deeply sincere in purpose we, by this medium contribute our quota of good wishes showered on Miss Olimpia Trejos, our widely regarded Directress of the Girl's School in this city, on the occasion of her birth anniversary so charmingly observed on Wednesday of the week in course.

We pray that her illustrious and useful career may be prolonged to permit the celebration of very many more anniversaries.

experienced a very unfortunate occurrence as the result of a decision by umpire Wellington which produced a controversy between himself and Myrie, the other umpire. Both parties are of the District of Madre de Dios. Captain Bataan of the visiting team, the Battans decided to cease playing but eventually continued on the solicitation of Skipper Bennett and Messrs. Z. Farquharsen and D. Christian, and the disqualification of Umpire Wellington. A total of 44 runs were compiled in the following manner — C. James 4, A. Manley 6, C. Maxwell, 4, S. Riley 3, L. Hall 1, W. Matthews 4, H. Clarke 14 and Byes 7. The Victory Team, consequently won the game by a margin of nine runs.

The Cricketers from the Abaca District were extended the very best treatment, apart from the unfortunate incident mentioned above and it is our desire to specially mention the cordiality of Messrs. Farquharson and Christian.

AN EYE WITNESS

Limón Trading Company
Raicilla de Ipecacuaná

Compra a los MEJORES PRECIOS

HULE

Cacao, Cocos y Copra

— NO LO OLVIDE —

FETED ON BIRTH ANNIVERSARY

We, too, found ourselves associated with the surprise Mrs. Blotie Morris effected on her husband. Mr. Leopold Morris, on Friday night, eight days ago. So eminently, these gems of the household are well posted on the cardiac construction of their better halves, for it was no ordinary shock, we are certain, to Mr. Morris, when, on reaching home, on the evening mentioned, he beheld the many friends, who, led by Mr. Rupert White with his guitar, greeted him with the song of Tappy birthday to you. On regaining his accustomed disposition, he expressed his sincere appreciation for his wife's loving tribute and the honour extended him by the participants. On request, he blew out the traditional lighted candles which

adorned the birthday Cake. A rather rich supper, in which the epicurian art was splendidly indented, was daintily served. The necessary thirst quenching beverages flowed freely and adequately punctuated the toasts. Among the guests were Mr. and Mrs. S. Blake, Mesdames L. Edwards, L. Gaynor, and Josefina Eleston, the Misses E. and L. Johnson, B. Mc Laren, C. Henry; T. Edwards, B. Gomez and the Blake sisters of the Jamaica Town Settlement, Messrs. G. Xironach, L. Cole, S. Baton, S. Harris; J. Humphreys and the writer. Dancing was the culminating feature of the gala celebrating. The Atlantic Voice wishes Mr. Morris many more happy and prosperous anniversaries.

PERSONALIA

Very much we regret having to mention that our deeply esteemed agriculturist of 12-1/2 Miles and this city, Mr. Stephen Daley, is again ill. He has found it necessary to seek special surgical treatment in San Jose. We sincerely hope he will obtain the best results and be able, soon, to resume his activities.

Miss Buena Nuñez of San Jose has been a welcomed visitor to our city and specially cared for by Miss Claris Johnson, whom we thank for the presentation afforded us.

Mrs. Isilda Splatt and children, the family of our much regarded citizen, Mr. R. Splatt of the Merchandise Department of the Costa Rica Banana Company, have left to enjoy a vacation under the milder climate of the higher regions. We wish them a most pleasing and beneficial time.

FOR MEN'S

Felt and Straw Hats. Shirts and Underwear. THE LATEST, CHEAPEST AND BEST. Do your shopping at THE PEOPLE'S HOUSE

ANNOUNCEMENT

This serves to notify the public in general that my wife, Mrs. Mabel Daley, of this city, having, during the past four years, estranged the domestic relation pertaining from a wife to her husband, I, therefore, do not hold myself responsible for any debt or any other business she may contract.

THOMAS EDWARD DALEY.

Limon, July 4th. 1944.

No loafers waiting room! No gossip station! The ideal place for yourself and son is Dixons Barber Shop—West of the city Market

Sayings

"The British people are determined to fight on until Nazi power in Europe and Japanese tyranny in the East are smashed. It is impossible to exaggerate the strength of this resolve; it has never wavered and never will"—The Archbishop of York.

"Whatever arrangements we may make for international order in the world, we must never forget that unless it has behind it a force sufficient and ready to prevent its violation, sooner or later a Hitler or a Tojo or a Mussolini will rise up to challenge it"—Lord Halifax, British Ambassador in the United States.

WANTED

Cancelled Postage Stamps of Costa Rica. We are buying at "Top" price cancelled Postage Stamps of Costa Rica.

JOS. A. THOMAS
Room 8 - front of the Cathedral
Limon

SERVICES ON THE METHODIST AGENDA

The members of the Methodist Denomination at Estrada are said to have completed their arrangements for the Flower Service listed for tomorrow the 9th. All their friends of the township and surrounding districts are cordially invited.

special entertainment will be staged in the Union Chapel in that township on the night of Monday the 17th. instant.

As a means of furthering the efforts underway to raise the amount of cash needed for effecting the repairs to the church organ at Zent a

Activities are said to have started in connection with the proposed celebration of the fiftieth anniversary of founding of Methodism in this Republic which will take place about the middle of the coming month of August. An elaborate programme, is we understand, under preparation.

SYDNEY BECKFORD'S CABINET MAKING AND GENERAL CARPENTER SHOP

Not only for the scenic Beauty, but in the designs of our Chairs lie comfort; while the technique of the workmanship guarantees strength and durability. BE WISE — remember every item of

Beckford's built furniture remains a prize in office or home. Due to the scarcity of Shellac we are giving a brilliant "Wax" finish.

SEE US BEFORE GOING ELSEWHERE

4th. Street at entrance to Gamez Lumber Yard.

MATINA'S ART AND UNIQUE TAILORING ESTABLISHMENT

A MINTO

The charm in the appearance of a man is a well designed and smartly fitted suit

The Matina's Art and Unique Tailoring Establishment guarantees, at all times.

BEST FIT — REAL MATERIALS and UNPARALLEL WORKMANSHIP

Our central location makes it convenient for the men of the Abaca Industry and other vicinities to deal with us.

PRICES TO MEET THE TIME

BACKACHE GOES

when kidneys are active again!

If you suffer frequently from backache you can be fairly certain that Kidney Trouble is to blame. The kidneys are two of the hardest worked organs in your body. They act as the body's filters—preventing impurities and poisons from escaping into the blood.

Weak and sluggish kidneys cannot do this important job properly. Not until those kidneys are active again can you be certain of getting relief from aches and pains.

That is why De Witt's Kidney and Bladder Pills are prepared especially to act directly on the kidneys. Quick relief from backache follows the first dose for that very reason. Within 24 hours of your first dose, De Witt's Pills get to the source of your trouble—the kidneys. You will have positive, visible proof of this direct action.

Once in the kidneys, the beneficial ingredients in De Witt's Pills set to work—soothing inflammation, healing and restoring. At the same time, a remarkable internal antiseptic clears the kidneys of all clogging impurities and poisonous matter. In a very few days your kidneys are helped back to healthy activity again. Poisons and im-



purities are filtered out of the bloodstream. Your backache and joint pains quickly vanish.

If you suffer with backache—don't be content with half-measures. Get at the real cause of the trouble with De Witt's Pills and enjoy quick relief from those weakening, nagging attacks.

DeWitt's KIDNEY AND BLADDER Pills

Made specially to end the pain of Rheumatism, Backache, Lumbago, Joint Pains and all forms of Kidney Trouble. Of chemists and storekeepers everywhere.

1944-1945 FOOTBALL LEAGUE FIXTURES INAUGURATED

Dotted here and there with the variegated colours of the uniforms of the members of the Clubs; the deep red shirts of the men the volunteer Fire Brigade with the blended shade of the machine on which they rode; the spotless white uniform of the First Limon Cadet Troop; the many ranking personalities of the city not-

withstanding the a early afternoon summer heat — all in one grand parade keeping pace with the strains of the Military Band which led the procession from Park Vargas for the inauguration of the 1944 — 1945 Football League Fixtures, last Sunday afternoon.

Very captivating was the

playground — Palm fronds, in Indian — hut design, adorned the stadium. Ladies displaying up-to-the-minute fashions and gay caballeros completed the imposing picture.

The Footers were arranged in the order in which they were placed at the close of the last season: Barcelona, the Champions, headed the circle; next was Gimnastica, the sub-champion; Jupiter, the champion of the second division, followed; then Cariari, the juvenile champion, Limon Junior and Marte.

Captain Noe Alvarado, the President of the League, was exceedingly brilliant in his inaugural address. He stirred his listeners and earned prolonged cheers at the close of his reactive discourse. The Cup of the League as also a special trophy donated by the Limon Trading Company were presented to Miss Olga Leon, the god-mother of Barcelona. That of Gimnastica was received by Miss Rivers, in a similar capacity. The Jupiter's award was delivered to Miss Marjorie Hayling, the Godmother of that Club. Miss Lucia Solomon accepted that for Cariari.

The outstanding feature of the afternoon's exercise was the presentation of a merit to Colonel Fulgencio Medal of appreciation and Campos, whose untiring zeal had earned the sporting fraternity the re-conditioned Yglesias Plaza. The Barcelona Sport Club was the donor. Dr. H. Cuevillas delivered the oration, and though strangely humorous, was penetratingly brilliant. Miss Olga Leon pinned the medal on the lapel of the Colonel, who exhibited deep emotion as he responded. Medals and Certificates of honour were awarded several players of the Barcelona Club. Miss Lovena Leon gracefully attached the badges to the shirts of the players.

HOTEL HISPANG-AMERICA

City of Limon

Beautifully situated in front the Sea.

Airy, Cool, Comfortable Rooms
Special Dining Room Service
A WELL STOCKED BAR WITH NATIVE AND FOREIGN LIQUORS

ERNEST CECIL LEWIS
Proprietor.

AMMUNITION STORED IN LARGE UNDERGROUND TOWN

It has been stated that somewhere in Britain is located the nation's biggest bomb proof ammunition depot, far below the ground.

With an eye to future developments, the military authorities decided, three years before the outbreak of the present war, to excavate certain disused quarries and convert them into safe ammunition depots. More than a mere subterranean warehouse was required, as the special needs of the case called for an underground

town in miniature barracks, of offices, telephone exchange, lifts, air-conditioning and other equipment. As unusual technical problems had to be tackled special tools and methods were devised and undertaken.

The big subterranean town now owns its own railway siding and fourteen miles of conveyor belting, on which the projectiles and other ammunition are carried to the remotest parts of the store.

FROM PACUARITA

The accomplishments of the Wesleyan Methodists during the recently terminated year were dispensed to the residents of this township on the night of Tuesday the 27th. ultimo, in the local church. There can be no doubt that marked impression resulted from the addresses respectively delivered by the Rev. J. J. Holmes, the Minister of the

Church; Mr. Albert Smith of Squirres and the Rev. Dean Lewis of the Central American Mission of San Jose. Mr. J. Ratcliffe of the District read the scripture lesson and Mr. H. Thomas offered prayer. The choir was very much attuned to the celebration, while the congregation was of highly representative character.

A. Worshipper

LAS BRISAS

The most Popular Refreshment Parlour located cozily in the City Market. You can best the warm temperature and satisfy the appetite by making

Your refreshing spot. Our table Menu Speaks for itself. The very best service is our PLEDGE

HYLMAN WALTERS — Proprietor

TWO WELCOMED VISITORS

On Monday of the week in course, our city was graced with the presence of Dr. G. F. Lincoln of Dallas, Texas, U. S. A. on the Headquarters of the Central American Mission He was accompanied by the Rev. William H. Taylor of the San Jose Branch. Both visitors were highly welcomed.

La Proveedora

OFFERS YOU CORRECT WEIGHT LOWER PRICES

First class Merchandise and best of Courtesy always. Please ask for anything in Grocery or other Articles of General dietary not readily seen.

LA PROVEEDORA
LIMON CITY

NEXT MONDAY NIGHT'S DRAMA AT PARISH HALL

The hour is just around the corner when we shall be privileged to witness the presentation of the drama—David and Goliath — by the Mothers' Union of the St. Mark's Parish, in the local Hall. The time is fixed for Monday night next, the 10th. instant.

The personification of the ancient characters have been typically assigned, we gather, and however much one may

be familiar with the Bible story, the portrayal will, we are confident, hold its thrills.

Then none need worry about the refilling of empty stomachs after the entertainment, as we have been assured Happy Handing, New Harlem Bar and Mitchell's Height are effecting arrangements to supply all with their special requirements.

A FOND REMEMBRANCE

Yesterday the 7th. uly, registered one more anniversary since my faithful friend, Rhoda Eloise Lord, was called to a Higher Service, and though eight long years have passed it seems but so short a while I last saw her.

Her memory lives and will ever, while life continues. Her face is ever before me and her voice is never forgotten, May she still rest in Peace perfect, Peace.

W. L. C.

ETHIOPIAN PRINCESS TO VISIT COSTA RICA

We have been afforded the information that Princess Zerita, the Ethiopian dancer, famed internationally for her beauty and singular artistic interpretations, may shortly pay a visit to this country. She is said to be now in Panama.

Accompanied by the noted Spanish tenor, Agustin Marti the Princess is making a

tour of the American countries.

It is sincerely hoped that nothing will intervene to prevent our tendering a whole-hearted welcome to a member of the Royal Family of the ancient Empire whose people and present Ruler have suffered so much in the struggle against Nazi-fascism.

Folk of the city, Lines and Coast! Without your support we shall be knocked out. Please support us — eat and drink at LA MAGNOLIA — Dixon's little place West of the city Market.

HAPPY LANDING

IT IS THE "LANDING", BOYS AND GIRLS WHERE YOU WILL BE SERVED

A VARIETY OF FRESCOS, DELICIOUS PASTRIES, ICE CREAMS AND FRUIT, SALAD ON SUNDAY NIGHT'S

MAKE THE "LANDING" YOUR COOL SPOT LOCATED NORTH OF LINDO'S ICE FACTORY

OUR MOTTO
"Service with a smile all the while"

B. BUTTLER — Proprietress

BULLETINS FROM BRITAIN

BLOODY FIGHTING IN FRANCE

Although the British and Canadian Forces in the Tilly-Caen sector of Normandy assumed the counteroffensive on July 5th., the going has been heavy and Rommel launched new and more violent attacks during the 6th, according to the Supreme Headquarters' communique of July 6th. To the observers in London the battle in this sector appears as if General Montgomery were following the same strategy he employed so successfully at El Alamein, meaning that his forces are "chewing up" the German reinforcements as soon as they arrive in the frontlines, and in the meantime he himself is preparing for the next stage of the battle. It must be remembered that it took the great strategist from October 23rd. until November 4th. to maul Rommel's famed Afrika Korps so badly that it started running, but once it had started, there was no holding the Nazis!

Meanwhile the Americans have made some useful advances towards La Haye and Montcastré, and they are also now attacking from Carentan, thus widening their front sector from 13½ to 17 miles. As soon as they can advance in a southerly direction from Carentan, they will be in a position to outflank the German positions to the west of the town. They will then have to withdraw or launch heavy counterattacks to dislodge the Americans. However, since the Nazi high command have committed the bulk of their forces to opposing the British and Canadians further eastward, it is hard to see where they can find the reserves that would be necessary to stage a counterattack to some purpose.

RUSSIANS STILL ADVANCING

The next principal points the Russians are facing on their great advance are Vilna, the capital of Lithuania, in the north, and Baranovich in the centre. Meanwhile they have cleared up the last remnants of Germans northwest and west of Minsk. The capture, last Thursday, of the strategic railway junction of Kovel, on the Kiev-Warsaw and Brest-Litovsk-Koenigsberg lines cuts another important

link of Hitler's rail communications to the south and southwest, thus making impossible the reinforcing of the German armies in the north from the centre of the Russian battlefield. An official Soviet war communique stated that the moral of the enemy forces surrounded to the east of Minsk is petering out. An entire regiment of the 73th German division, headed by Colonel Oldenberg, surrendered. In Finnish Karelia the Soviet forces are also advancing.

AIR FORCE ATTACKS

Both the R. A. F. and the American bombers of the 8th. A. A. F. are plastering German rear communications in the vast triangle formed by Paris-Del-Le-Roché Sur Yon, and the German robot emplacements in the Pas de Calais suffered their 14th severe attack since the invasion started. Many fuel and ammunition dumps were set afire in the battle area by medium bombers.

CAMPAIGN IN ITALY

The Allied armies in Italy are preparing the assault on Marshal Kesselring's "Gothic Line", which runs just north of Florence by way of Rimini to Ancona on the Adriatic shores. In this latter port the Nazis have already commenced to demolish the harbour works with a view to denying the Allies the use of a port as long as possible, while the 8th. Army is slowly gaining ground against desperate German resistance near San Sabino. On the coast British troops are on the outskirts of Numana. The struggle for Ancina is linked closely with the British assault on Arezzo, which is connected by road with Ancona.

FORTRESSES CHRISTENED

H. R. H. Princess Elizabeth christened one of the U. S. Flying Fortresses' "Rose of York" last Thursday. The ceremony took place at one of the U. S. airdromes in Britain, during a two-days tour of R. A. F. and U. S. A. A. F. stations in England made by Their Majesties the King and Queen accompanied by the Heiress presumptive to the throne. At each station the King held investitures in the hangars, where he decorate officers and members of air crews.

The Iron Ring

Remember when the Germans talked so much about "encirclement"? For two decades we heard little out of Germany about loud wailings over the "iron ring" that had been drawn around them by a hostile world. They could not breathe because the "strait-jacket of Versailles" held them in a vise. Those were the years when the Germans sat secure in the middle of the Continent, reconstructing their industrial plant with money borrowed on easy terms from their former foes, expanding the markets for their products in every direction, extending their commercial and barter deals until all of central and southeastern Europe was as truly their economic empire as if they ruled it. For the second time in this century under the very aegis of the hated Versailles system, they were winning position after position in the competition for world trade.

Twice they could not wait for the victories of peace. Twice they could not wait for the victories of peace. Twice they smashed their own cycle of progress by deliberate and wanton war. And now the advancing Allied armies, moving upon the Reich from the east, the south and the west, shows how swiftly and inexorably in recent weeks their enemies are closing in. At one point the Russians are fighting on a line only 500 air miles from Berlin. At Perugia and Cherbourg the Allied armies are within 700 miles, as the black crow flies, from the Nazi capital. The portentous thing is that it has taken hardly more than a fortnight to move a hundred miles nearer in Italy and to anchor the invasion line in France.

This is no imaginary line. At last the Germans face the hard reality of encirclement. As they watch the armies approaching on all sides, what do they think of the leaders who exchanged the paper hoop for this narrowing band of steel and fire? Do they long for the protective "strait-jacket" that Hitler so imperiously broke through to lead them into this deadly trap? It has taken all the strength the world could muster to make the German grievance real, but at last we have forged the ring that Hitler asked for, and the power that welded it into iron will not dissolve this time until the forces he unloosed are shackled for good.



HE didn't get in bumping into a door. It was one of misfortunes of war that this German soldier got himself beautiful "Shiner" before he was captured by Canadians in France. He is wearing a camouflaged suit in addition to his shiner. Escorting him, at first aid station, are Pvt. Gas Daigneault, Chateaugay, Quebec, and (rear) Pvt. Robert Bonneau, Lyster, Quebec.

Why fighters Can Fly Farther

BONES ARE NEEDED TO MAKE GLUE FOR PETROL TANKS

Fighters and fighter-bombers are playing an ever-increasing part in the air war, flying large numbers of offensive sorties, escorting heavy bombers, and providing an umbrella for land and sea forces engaged in operations in all parts of the world.

Many of these long distance flying feats are made possible by extra petrol tanks which can be discarded if necessary when the fuel in them has been used. They are made from special paper, and need large quantities of glue in their manufacture.

HOUSEWIVES PART

For example, 18 lb. of glue goes into the construction of each 90-gallon tank which is fitted to a Thunderbolt—the glue from 6 tons of bones being required for each 120 tanks. Typhoons carry a smaller, 45-gallon tank, which requires 10 or 11 lb. of glue.

This is where housewives can play a big part. Every bone from meat, game or poultry should be saved for salvage.

One chop-bone, or its equivalent, from every household in the country would provide glue for 25,000 supplementary fuel tanks or Typhoons. The same quantity of bone from every person in the country would bring the figure up to 90,000.

Burma Campaign Reviewed

Results at the beginning of June of the Allied Indo-China campaigns "can be regarded with satisfaction, though with complacency's an official headquarters summary has admitted. Expressing guarded optimism, the review reported the arrival of the monsoon has brought little slackening in aerial and ground operations and added:

Though the Japanese, Burma shows signs which must appal, ominous of becoming a dangerous running sore, drain away men and supplies, who reinforcements and replacements will grow more costly and difficult as Allied pressure increases.

All operations, including those in Arakan in West Burma, those of Lieut. General Joseph W. Stilwell's American Chinese and Chindits in North, and the Japanese thrust in Assam, "have proved that now in equipment, training, toughness and endurance the troops of the United Nations are more than a match for the Japanese", the official summary declared.

"Overwhelming air superiority all over the theatre, and the absence of any challenge at sea in the Bay of Bengal and the Indian Ocean, have been powerful factors in our favour against the Japanese."